

Fasi di configurazione

Parameter-setting steps

Prima messa in servizio (First start-up) :

Per effettuare al meglio la prima messa in servizio, ecco alcune raccomandazioni: (Here are a few recommendations to help you get the most out of your initial commissioning) :



Accendere per primo il dispositivo che sarà la “Centrale”.
Un lampeggio bianco indica che il dispositivo è in attesa di diventare “Centrale”, oppure che sta per collegarsi a una “Centrale” vicina. Premere quindi il pulsante per definire il dispositivo come “Centrale”.
(Switch on the device which will be the «Control unit» first. White flashing means that the device is waiting to become a «Central unit», or that it is going to connect to a nearby «Central unit». So press the button to define the device as «Central»).



Accendere successivamente gli altri dispositivi, che si collegheranno automaticamente al dispositivo “Centrale” nel giro di pochi secondi. Smettono di lampeggiare in bianco quando la fase di connessione è completata.
(Then switch on the other devices, which will connect to the «Central» device automatically, in a few seconds. They stop flashing white when the connection phase is complete).



Connettersi tramite l'applicazione Vigipool, in Bluetooth, al dispositivo “Centrale” che appare all'avvio dell'applicazione.
(Use the Vigipool application to connect via Bluetooth to the «Control unit» device that appears when the application is launched).



Eeguire l'associazione iniziale: sicurezza durante il primo collegamento Bluetooth.
(Carry out the initial pairing: Security for the first Bluetooth connection).



FASI DI CONFIGURAZIONE VIGIPOOL (VIGIPOOL CONFIGURATION STEPS) :

1. Prima associazione Bluetooth con il dispositivo “Centrale” del Locale Tecnico.

(First Bluetooth pairing with the «Central» device in the Technical Room).

Una funzione di sicurezza richiede di avvicinare lo smartphone al quadro o di premere direttamente il pulsante sul dispositivo durante la prima associazione Bluetooth di uno smartphone.

(A safety feature requires you to bring your smartphone close to the box or press the button on the device directly the first time a smartphone is paired with Bluetooth).

2. Configurazione WiFi

(WiFi configuration)

Questa fase permette di collegare il locale tecnico a Internet.

Per farlo, è necessario essere connessi al dispositivo “Centrale” in Bluetooth.

(This step will connect the technical room to the Internet. To do this, you need to be connected to the «Central» device via Bluetooth).

È necessario inserire lo SSID e la password della rete, oppure premere il tasto WPS del router, oppure aggiungere un Lynx VP.

(You need to enter the network SSID/password or press WPS on the Box, or add a Lynx VP).



3. Creazione di un account Vigipool (Creating a Vigipool account)

È ora il momento di creare un account Vigipool per poter accedere al tuo ecosistema Vigipool, anche da remoto. Per farlo, è necessario essere connessi al dispositivo “Centrale” in Bluetooth. (Now it's time to create a Vigipool account so you can connect to your Vigipool ecosystem, even remotely. To do this, you need to be connected to the «Central» device via Bluetooth).

Occorre inserire il proprio indirizzo e-mail e una password. Successivamente riceverai una e-mail di conferma all'indirizzo indicato. (To do this, you need to enter your e-mail address and a password. You will then receive an email confirming your registration).



4. Condivisione della propria piscina con un professionista (Sharing your pool with a professional)

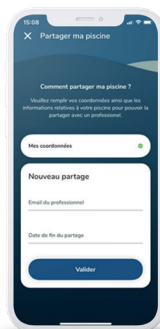
Per consentire a un professionista di accedere alle informazioni sulla tua piscina, è necessario fornire alcuni dati in anticipo: (To give a professional access to information about your pool, you need to fill in a number of details beforehand) :



Informazioni sulla propria piscina
Information about their pool











I suoi dati personali
Their details



L'e-mail del professionista
The email of the professional

Inserendo l'e-mail del professionista, questi potrà accedere alle informazioni sulla tua piscina tramite Vigipool Supervision. (Entering the professional's email address will enable them to access information about your pool via Vigipool Supervision).

GUIDA AI CODICI COLORI DEI LED COLOUR-CODED INDICATOR HELP

Evento (Event)	Codice colore (Colour code)	Colore (Color)
Inizio Start	Sequenza Blu - Bianco - Rosso Blue white red sequence	
In attesa della selezione della «Centrale» Wait for «Central» selection	Bianco lampeggiante Flashing white	
In attesa di associazione Bluetooth Waiting for Bluetooth pairing	Blu lampeggiante veloce Rapid flashing blue	
Telefono connesso in Bluetooth Bluetooth-connected phone	Blu fisso Fixed blue	
Connessione Bluetooth OK, nessun telefono connesso Bluetooth connection OK, no phone connected	Blu lampeggiante lento Slow flashing blue	
Connessione WiFi OK WiFi connection OK	Verde fisso Steady green	
Pronto per ricevere un nuovo dispo- sitivo Ready to receive a new device	Verde lampeggiante Flashing green	
Problema di connessione al Wi-Fi o alla «centrale» Problem connecting to WiFi or to the «central» unit	Sequenza verde rosso Green-red sequence	
Aggiornamento software in corso Software update in progress	Lampeggiate magenta Flashing magenta	
Errore Error	Lampeggiante rapido rosso Rapid flashing red	